



Estimados Padres de Familia;

Su escuela se está preparando para la temporada de Educación al aire libre patrocinada por Centro de Conferencias Calvin Crest. Los administradores, maestros y el personal de Calvin Crest quiere que su hijo al atender el programa educacional al aire libre Calvin Crest, pase una segura y divertida experiencia educativa. La educación al aire libre no es solamente aprendizaje académico, también adquieren desarrollo social y madurez. Durante cada día los estudiantes reciben por los menos cinco horas de clase. Experiencias educativas adicionales son integradas en el transcurso del programa.

Calvin Crest está localizado aproximadamente a una hora al norte de Fresno (a 20 minutos de Oakhurst). Rumbo al este del Highway 41, a una altura de 5,000 pies. Este lugar cuenta con habitaciones, comedores y facilidades recreativas. Cada cabaña cuenta con calefacción y está equipada con camas y colchones.

El cobro por cada sesión educacional varía de acuerdo a la escuela en el distrito. La escuela le notificará con anterioridad la cantidad exacta de pago. Por favor tome en cuenta que el plan de seguro con que la familia cuenta es el primer recurso al que se recurre en caso de que algún accidente pasara durante la estancia del estudiante en Calvin Crest.

Ya que esta semana es para los estudiantes les pedimos que no les visiten. No le sugerimos que les llame por teléfono ya que sus hijos se ponen tristes al escuchar su voz. Lo que sí les invitamos es a que les escriban por los menos una o dos veces durante la semana. El hecho de no recibir correspondencia es otro factor que contribuyen a la tristeza. La dirección es:

(Nombre de su hijo[a])
Nombre de la escuela
45800 Calvin Crest Road
Oakhurst, CA 93644 - 9614

Calvin Crest tiene una pequeña tienda donde los estudiantes pueden comprar sodas, dulces, playeras y otros artículos pueden ser comprados si la escuela de su hijo(a) decide tener la tiendita abierta.

Oakhurst está equipado con servicios médicos que funcionan 12 horas al día. Si hubiera una emergencia y usted necesita visitar o llamar a su hijo(a) por favor notifique a Calvin Crest y a la escuela. Por nuestra parte haremos lo posible por hacer los arreglos necesarios de acuerdo a como la situación se presente.

El clima en Calvin Crest es realmente impredecible, por lo general por la noche y por la mañana hace frío. También en algunas ocasiones se presentan lluvia o nevadas. Por lo que, sí es posible le pedimos que su hijo(a) traiga suficiente ropa calentita y zapatos en buenas condiciones. Por favor siga las instrucciones de la lista del vestuario y equipo sugerido. Tenemos botas de hule sin costo y un número limitado de impermeables al precio aproximadamente de \$1.25 cada uno en nuestra tienda del alumno.

Esperamos con anticipación poder servirles a ustedes y a sus hijos. Si tiene preguntas no dude en llamar a su escuela o a Calvin Crest nuestro numero se encuentra arriba.

Sincéramente,

Christina Melahn
Director de Educación al Aire Libre

CALVIN CREST CONFERENCES

EDUCACION AL AIRE LIBRE EN CALVIN CREST
LISTA DE EQUIPO Y VESTUARIO SUGERIDO

Que llevar a Calvin Crest:

- Bolsa de dormir (o sábanas y 2 cobijas) y una almohada
- Zapatos (por los menos dos pares, tenis son recomendados) Si el tiempo está frío o mojado recomendamos botas
- Calcetines (gruesos mínimo cinco pares, o más)
- Pantalones resistentes (se recomienda mezclilla, 3 pares o más, pantalones cortos [shorts] no son permitidos durante las horas de clase)
- Ropa calentita (las noches pueden ser frías)
- Ropa interior
- Chamarra calentita
- Sudadera/sweater
- Toalla (pañó) y toallita para lavarse
- Artículos sanitarios (jabón, cepillo de dientes, past dental, etc.)
- Artículos para la lluvia (botas de plástico, impermeable son recomendamos, botas de goma están disponible sin costo; los impermeables están disponibles a nuestro costo a \$1.25)
- Lentes de Sol
- Crema para los labios
- Botella de agua de plástico
- Lapiz (1 - 2)
- Una bolsa de plástico para la ropa sucia

Lo que es opcional traer a Calvin Crest:

- Cámara con rollo (si no es cámara digital)
- Lámpara con baterías en buen estado
- Dinero para gastar (si la tienda está abierta) Sugerimos que usted compruebe nuestro web para saber si hay los precios de varios artículos.
- Gorra o vicera
- Guantes
- Materiales para escribir (papel, lápiz, lapicero, estampilla del correo sobres, etc.)
- Paraguas para los días lluviosos
- Secadora de pelo son aceptables, no planchas para el pelo - debido al peligro de incendio
- Reloj o despertador
- Binoculares

Lo que NO SE DEBE TRAER a CALVIN CREST:

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Tocadores de discos compactos, MP3 o iPod, radios | <input type="checkbox"/> Juegos electrónicos |
| <input type="checkbox"/> Goma de masticar, dulces, comida de ningún tipo | <input type="checkbox"/> Navajas, armas de ninguna clase |
| <input type="checkbox"/> Sandalias | <input type="checkbox"/> Cosas de valor |
| <input type="checkbox"/> Tabaco, drogas, bebidas alcohólicas (*lea abajo) | <input type="checkbox"/> Teléfonos celulares |
| <input type="checkbox"/> <u>Cuchillos de bolsillos, ARMAS DE NINGUNA CLASE (*lea abajo)</u> | |

*SI CUALQUIERA DE NUESTROS ESTUDIANTES O LÍDERES es sorprendido con armas o sustancias ilegales en su posesión, el arma o la sustancia será confiscada; el Departamento del Sheriff del Condado de Madera será notificado; el individuo pudiera ser arrestado y procesado - ya que es contra la ley cargar armas o sustancias ilegales en edificios escolares; el individuo ser removido de Calvin Crest.

* Todo el vestuario y el equipo debe ser marcado con el nombre del estudiante. El clima en Calvin Crest es impredecible cambios de días tibios y soleados a noches muy frías. En algunas ocasiones durante nuestra estancia en Calvin Crest hemos tenido lluvias y nevadas. Ya que pasamos buena parte al aire libre durante estos días, es importante que el estudiante esté preparado.



ESCUELA DE EDUCACION AL AIRE LIBRE CALVIN CREST

FORMULARIO DE AUTORIZACIÓN Y MEDICO DE LOS PARTICIPANTES

Calvin Crest Conferences 45800 Calvin Crest Road Oakhurst, CA 93644
 (559) 683-4450 Fax (559) 683-7118 outdoor.school@calvincrest.com www.calvincrest.com

La información en este formulario será utilizada para ayudar al director y el personal. Su cooperación puede ayudar a asegurar una experiencia de calidad para todos los participantes. Sólo el personal tendrá acceso a esta información y no la compartiremos con otras personas.

Estudiante APELLIDO: _____ PRIMER NOMBRE: _____

GÉNERO M F FECHA DE NACIMIENTO: ____/____/____ EDAD: _____ ESCUELA: _____

PADRE O TUTOR 1: _____ Relación: _____

Información de contacto donde se le pueda localizar:

Teléfono durante el día: (____) _____ Teléfono durante la noche: (____) _____ Móvil: (____) _____

PADRE O TUTOR 2: _____ Relationship: _____

Información de contacto donde se le pueda localizar:

Teléfono durante el día: (____) _____ Teléfono durante la noche: (____) _____ Móvil: (____) _____

EN CASO DE EMERGENCIA - si no puede ser contactado, por favor dénos el nombre de un amigo o familiar:

Nombre: _____ Relación con el estudiante: _____

Teléfono durante el día: (____) _____ Teléfono durante la noche: (____) _____ Móvil: (____) _____

LA (S) SIGUIENTE PERSONA (S) ES / SON LEGALMENTE RESTRINGIDO DE VER ESTE ESTUDIANTE:

Apellido: _____ Primer Nombre: _____ Relación: _____

Apellido: _____ Primer Nombre: _____ Relación: _____

LA (S) SIGUIENTE PERSONA (S) ES / SON LOS ÚNICOS (ADEMÁS DE LOS PADRES) PERMITIDO PARA RECOGER EL ESTUDIANTE DE CREST CALVIN

Apellido: _____ Primer Nombre: _____ Relación: _____

Apellido: _____ Primer Nombre: _____ Relación: _____

MÉDICO (S): _____ Teléfono: (____) _____

_____ Teléfono: (____) _____

Historia de Salud Por favor, adjunte una hoja separada para explicar con más detalle las condiciones y preocupaciones que podrían afectar a la salud del estudiante durante la semana de la escuela al aire libre. (Por favor, indique las fechas de aparición más reciente de todos los que se aplican.)

<u>ALERGIAS</u>		<u>ENFERMEDADES</u>		<u>PREOCUPACIONES</u>	
La Fiebre del Heno _____	Varicela _____	_____	Infecciones del oído _____	_____	Desorden de Coagulación _____
Plantas _____	Sarampión _____	_____	Mononucleosis _____	_____	Trastorno de la conducta _____
Insectos, abejas _____	Subéola _____	_____	Problemas del corazón _____	_____	Trastorno nervioso _____
Alimentos _____	Mumps _____	_____	Convulsiones _____	_____	ADD/ADHD _____
Ambiental _____	_____	_____	Diabetes _____	_____	Hipertensión _____
Asma _____	_____	_____	Problemas menstruales _____	_____	Otro _____
(Crónica ___ Estacionales ___ Inducida por el ejercicio ___)	_____	_____	Bronquitis _____	_____	_____
Otro _____	_____	_____	_____	_____	_____

Traza un círculo alrededor de los síntomas de ataque de alergia pasado (los estudiantes pueden tomar Benadryl para la reacción alérgica sólo con orden escrita del médico):

Falta de aliento / urticaria / opresión en el pecho / estornudos, goteo nasal, enrojecimiento de los ojos

Explicar todos los artículos marcados arriba: _____

Discapacidad, enfermedad crónica o recurrente, o enfermedad médica: _____

Es un estudiante dependiente de la insulina para diabéticos? Sí No En caso afirmativo, el año diagnosticado: ____ El estudiante es capaz de dar sus propias inyecciones? Sí No

Considerado: frágil 1 2 3 4 5 Estable (Traza un círculo alrededor del número de grado de estabilidad)

¿El estudiante es capaz de calcular y de cambiar la dosis para compensar el ejercicio, etc.? Sí No

Historia de la Cirugía (incluya el tipo y la fecha): _____

Historia de hospitalizaciones (incluya el tipo y la fecha): _____

Historia de alergia a medicamentos (por favor incluya los medicamentos y la reacción): _____

Modificaciones dietéticas: _____ (Por favor comuníquese con la oficina si se necesita la dieta especial)

Restricciones Actividad / Limitaciones de Actividad: _____

Historia de Inmunización: _____

Última vacuna del tétanos (Dar las edades 5-14): (Mes y año) ____/____ Si todas las vacunas al actualizado? Sí No

Si no, por favor, adjunte una explicación.

Medicamentos ¿Está el estudiante actualmente tomando algún medicamento? Sí No

Todas las recetas y los medicamentos sin receta, incluyendo vitaminas y productos herbales deben entregarse al personal designado de la Escuela al Aire Libre a su llegada. (Un inhalador puede ser mantenido por los estudiantes con asma, si es necesario.) Las personas que requieren inyecciones deben proporcionar medicamentos, jeringas, y las instrucciones por escrito firmado por el médico. Esta información se mantendrá confidencial.

Tenga en cuenta lo siguiente: Todos los medicamentos con receta, medicamentos de venta libre, vitaminas y productos herbales, presentada sin orden escrita del médico NO PUEDE ser dada a los estudiantes de Calvin Crest. Sólo la medicación correctamente prescrita para el estudiante se le dará a él / ella. Todos los medicamentos con receta, medicamentos de venta libre, vitaminas, y productos a base de hierbas deben estar en envases originales con las etiquetas y las instrucciones de dosificación. NO ENVÍE una semana de suministros de medicamentos en una bolsa.

<u>Los Medicamentos Actuales</u>	<u>Dosis (mg) / Frecuencia</u>	<u>Tipo de la Enfermedad en Tratamiento</u>
1. _____	_____	_____
2. _____	_____	_____
3. _____	_____	_____

Si hay más de tres medicamentos que se están utilizando, por favor, adjunte una hoja separada. Si esta información cambia antes de llegar a la Escuela al Aire Libre, por favor, informa Calvin Crest de los cambios.

Otra Información

Para ayudarnos a tratar con mucho tacto con los estudiantes, por favor, háganos saber si su hijo: Moja la cama Es sonámbulo Tiene problemas para con dormir Es propensa(o) a la nostalgia Ha tenido cambios recientes / trauma que pueden impactar bienestar emocional, físico o mental? Sólo para mujeres: ¿Ha comenzado a menstruar? Sí No Si es así, es la historia menstrual normal? Sí No Si no, ella entiende la situación? Sí No

Explicar los elementos marcados: _____

DECLARACIONES DE LOS PADRES, EL PERMISO Y LIBERACIÓN

Al firmar este formulario, doy mi consentimiento informado para el personal de primeros auxilios asignados por Calvin Crest que están certificados en un mínimo de RCP y primeros auxilios por un proveedor reconocido a nivel nacional, de conformidad con ACA estándar HW-1 para proporcionar los primeros auxilios y medidas de alivio a través de procedimientos normalizados de campo de tratamiento. Entiendo que es mi responsabilidad hacer los arreglos para un estudiante con mayores necesidades de atención de la salud que el personal de primeros auxilios puede proporcionar dentro de sus certificaciones individuales, licencias, y los alcances de la práctica. Yo autorizo a Calvin Crest para organizar o facilitar el transporte necesario para la instalación médica más cercana para recibir tratamiento de emergencia o urgencia médica si está indicado, y que asumo toda la responsabilidad por el pago de dicho tratamiento. Por la presente autorizo al médico seleccionado por Calvin Crest para asegurar y administrar todos y cada uno se considera necesario el tratamiento médico para mi hijo, incluyendo la hospitalización. Este formulario puede ser fotocopiado para los viajes fuera de las propiedades de Calvin Crest.

Yo autorizo el uso de los siguientes medicamentos genéricos, de venta libre según las indicaciones de las etiquetas proporcionadas por el fabricante y la Escuela al Aire Libre personal designado proporcionar procedimientos normalizados para mi hijo: crema antibiótica, crema de hidrocortisona, crema para quemaduras, vaselina, agrietados la piel / el tratamiento de labios, la piel un antiséptico y limpieza de la herida, bálsamos y geles analgésicos, con la excepción de _____ . Entiendo que estos son almacenados y distribuidos por el personal de primeros auxilios de forma gratuita, según sea necesario para la comodidad de mi hijo.

He pedido Calvin Crest para permitir que mi hijo participe en todas las actividades que pueden incluir, pero no se limitan a las mencionadas en la presentación de la escuela. Como condición para recibir este beneficio, me comprometo a lo siguiente: Entiendo que la participación de mi hijo en estas actividades pueden exponer a él / ella a los peligros tanto de los riesgos conocidos y anticipados. Reconociendo que esos riesgos existen, yo, en nombre de mí mismo, mi hijo y cualquier otra parte que puede tener el derecho de hacer valer ningún derecho para o en nombre de mi hijo, por la presente y para siempre libero y descargo, indemnizar y mantener indemne a Calvin Crest, su afiliados, funcionarios, directores, agentes, empleados, aseguradores, sucesores en interés, abogados, o cualquier otra persona o personas asociadas a cualquiera o todos ellos, que podría ser responsable (las "Partes Liberadas") de y contra cualquier y todo reclamo, causas de acción, acciones, demandas, demandas, pérdidas, daños, gastos, costos o responsabilidad (colectivamente, "las pérdidas") que surja de o en relación con la participación de mi hijo en Calvin Crest Escuela al Aire Libre y sus actividades, incluidas las pérdidas derivadas de la negligencia de cualquiera de las Partes de lanzamiento, si tales pérdidas se plantean en relación con las lesiones corporales (incluyendo muerte), daños materiales o de otro tipo (colectivamente, los "Demandas"). Las demandas de lanzamiento incluyen las pérdidas derivadas de cualquier estado de los locales en los que las actividades del campamento se llevan a cabo o la conducta de cualquier persona en relación con la preparación, supervisión, o realización de cualquier actividad, ya sea planificada o no planificada.

Además, entiendo y reconozco que hacen de esta versión en pleno acuerdo y satisfacción de y en el compromiso de todas y todos los reclamos de lanzamiento. Yo represento y reconozco que he leído y entiendo esta forma y el levante concedido, por encima y garantiza que todas las declaraciones hechas en este documento son verdaderas a lo mejor de mi conocimiento.

- Yo seré responsable de notificar a Calvin Crest de cualquier información nueva medicina con respecto a este estudiante de aquí a principios de Escuela al Aire Libre.
- Me doy cuenta de que si los medicamentos de mi hijo cambia de aquí a la fecha de la Escuela al Aire Libre, que es mi responsabilidad de informe a Calvin Crest.
- Entiendo que Calvin Crest está situado en una remota región montañosa y que la atención de emergencia, incluso en ambulancia, puede tardar hasta 90 minutos. El estudiante arriba mencionado no tiene condición actual que garantiza más la atención médica de emergencia.
- Si el medicamento está involucrado, voy a instruir a mi hijo a tomar la responsabilidad de asistir a las horas programadas para este fin.
- Entiendo que Calvin Crest no asume ninguna responsabilidad para los estudiantes que salen del campus de Calvin Crest por cualquier otra razón que las actividades programadas.
- He leído y entendido este formulario completo y a firmar a continuación doy acuerdo con los términos aquí.

Doy permiso para el uso de imágenes y grabaciones de audio o de video que incluyen a mi hijo o artículos escritos por mi hijo para ser utilizado en la publicidad como la página web de Calvin Crest, sitios de Internet (incluso los medios sociales), boletines, folletos o la promoción o la presentación de informes Calvin Crest.

Firma del padre o tutor legal _____ Fecha _____

Para NO otorgar su consentimiento para el tratamiento

Yo no doy mi consentimiento para tratamiento médico de emergencia para mi hijo. En el caso de cualquier lesión o enfermedad que requiera tratamiento de emergencia, deseo que el personal de la escuela al aire libre no tome ninguna acción, (o siga las instrucciones siguientes)

Firma del padre o tutor legal: _____ Fecha: _____

Nombre (con letra de imprenta): _____ Teléfono: _____

Dirección: _____

Información de Seguros ¿Está el estudiante cubiertos por el seguro médico? Sí No

En caso afirmativo, el nombre de Compañía de Seguros: _____ Nombre del asegurado: _____

Titular de la póliza ID: _____ Fecha de nacimiento de póliza titular: ____/____/____ Relación con el estudiante: _____

Dirección Política de Titular: _____ Teléfono: (____) _____

Seguro de Identificación del Estudiante: _____ Fecha de Nacimiento: ____/____/____

Si es necesario para el tratamiento, indique el número de teléfono pre-autorización: _____

Por favor, facilite una copia de la tarjeta de estudiante de seguro de salud - anverso y reverso - cortar y unir con cinta adhesiva. No hay grapas, por favor.

VOLVER
de
Tarjeta del Seguro Médico

FRENTE
de
Terjedta del Seguro Médico

ORDENES DE MÉDICO PARA MEDICAMENTO EN LA ESCUELA AL AIRE LIBRE CALVIN CREST

Calvin Crest Outdoor School 45800 Calvin Crest Road Oakhurst, CA 93644(559) 683-4450 ext. 221 outdoor.school@calvincrest.com

Nombre de Estudiante: _____ **Nombre de Escuela:** _____

Estimados Padres o Tutores;

El código educativo sección 49423 manda ciertos requisitos para la administración de medicamentos, "... cualquier estudiante que es requerido tomar, durante el día escolar regular, medicamento mandado por un médico, puede ser asistido por la enfermera escolar o cualquier otro personal escolar designado si el distrito escolar recibe (1) un dato escrito por tal medio diciendo en detalle el método, cantidad, y horario en que tal medicamento serán tomados y (2) un dato escrito de parte del padre o tutor del estudiante indicando el deseo que el distrito escolar ayude al estudiante en el modo establecido por el dato del médico."

A. ORDENES DE MÉDICO

Condición para que la medicación será dado: _____

Las horas comunes de la administración de los medicamentos son durante el desayuno, el almuerzo, la cena y antes de dormir.
(8:20 am, 12:20 pm, 6:30 pm, 9:00 pm.)

Por favor apunte si el estudiante requiere su medicamento en otro momento o si el medicamento se usa según sea necesario.

Medicamento	Dosis	Metodo de Administración	Hora(s) de Administración

***Por favor, si otros medicamentos serán dado, marque aquí y describe en el reverso de esta hoja.

Específicamente el tipo de reacción, o otro serias concideraciones sobre medicamentos: _____

Para ASTHMA INHALADOR SOLO: Estudiante puede traer el inhalador y medicarse Si No

Para AUTOINYECTOR DE EPINEFRINA SOLO: Estudiante puede traer autoinyector de epinefrina y medicarse Si No

B. FIRMA DE MÉDICO: _____ **FECHA:** _____

Nombre de Médico (Por Favor nombre Impreso)

Teléfono

C. PETICION DE PADRES

Pedimos que las medicinas sean dadas a la escuela al aire libre calvin crest en la manera dicho por los datos escrito por el médico. Autorizo/amos la escuela Calvin Crest para administrar la medicación. En caso de una reacción, es entendido que el personal de la escuela al aire libre no será responsable por haber cumplido con esta petición. Damos el permiso de la escuela CC para comunicar y para intercambiar la información médica con respecto a la medicación.

Entiendo/entendemos que los estudiantes deben traer cada medicación en el envase original de la farmacia y que el envase debe indicar el nombre del niño/a, el nombre de la medicina, la dosis, la ruta, la hora de administración, y el nombre del doctor que prescribió la medicina. Si es una medicina sin prescripción debe estar en el envase original.

Entiendo que la medicinas no se pueden dar a los estudiantes a menos que las escuela CC haya recibido el siguiente: a) órdenes actuales del doctor, b) firma de padre o persona responsable del niño,, c) la medicina con su etiqueta apropiada.

Firma del Padre/Tutor: _____ Fecha: _____



Tim Simms
 Director de Servicios de
 Alimentación
 tim@calvincrest.com
 559.683.4450

Si asiste a un campamento o evento en Calvin Crest y tiene alguna alergia alimenticia, alguna dieta o restricción de alimentos, complete y envíe este formulario dos semanas antes de la fecha de llegada. Use páginas adicionales si es necesario. **TENGA EN CUENTA: Calvin Crest es capaz de adaptarse a la mayoría de las alergias alimenticias, las necesidades dietéticas y las restricciones alimenticias, que incluyen: alergias a cacahuates / nueces, dietas vegetarianas, intolerancia a la lactosa y al gluten.**

Tim Simms está disponible para responder cualquier pregunta sobre dietas y menús:
tim@calvincrest.com; 559.474.8631.

Nombre de Estudiante: _____ **Número de Teléfono:** _____

Nombre del padre / tutor (si es menor de 18 años): _____

Nombre de Escuela: _____ **Fechas del Evento:** _____

Alergias a los alimentos o restricciones dietéticas médicas	Restricciones dietéticas no médicas, no alergicas
<p>Indique cualquier alergia alimenticia o necesidad dietética debido a una afección identificada por un médico: Ejemplos: alergia al cacahuete, nueces enfermedad celíaca.</p>	<p>Indique cualquier restricción dietética que no sea alérgica ni médica: Ejemplos: Dieta vegetariana, libre de gluten no por enfermedad celiaca.</p>
<p>Indique las precauciones necesarias y / o sustitutos de alimentos:</p>	<p>Por favor, denos una lista de los alimentos que podamos sustituir:</p>
<p>Para ayudarnos a comprender mejor su alergia, marque una: <input type="checkbox"/> Consumo (La reacción alérgica ocurre cuando el individuo come el alérgeno) <input type="checkbox"/> Contacto / Ambiental (La reacción alérgica ocurre cuando el individuo entra en contacto con el alérgeno) <input type="checkbox"/> Se desconoce Si le han prescrito un autoinyector de epinefrina, por favor marque aquí: <input type="checkbox"/></p>	